


Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

| | |
|---|--|
| Accusé de réception en préfecture | |
| Date de signature : 31.05.2012 | |
| Date de réception : 31.05.2012 | |
|  | POUR CERTIFICATION DU CARACTERE EXECUTOIRE: - ACTE SIREN ✓ - COPIE RENDU AFFICHE ✓ - ACTE TRANSMIS POUR L'EXERCICE DU CONTROLE DE LEGALITE ✓ |

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN-
PROVENCE N°2012.528**

Séance publique du

29 mai 2012

Présidence de Monsieur Jean CHORRO,
Adjoint au Maire

**OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS
POUR L'EXERCICE 2012**

Le 29/05/12 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 23/05/2012, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

Mme Dahbia BENNOUR, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Christian LOUIT, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

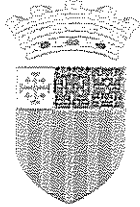
Mlle Odile BARBAT-BLANC à M. Yannick DECARA, Mme Danièle BRUNET à M. Alexandre GALLESE, Mme Martine FENESTRAZ à Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI à M. Laurent DILLINGER, Mme Françoise TERME à M. Stéphane PAOLI, M. Victor TONIN à M. Francis TAULAN

Excusés sans pouvoir :

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, Mme Brigitte DEVESA, Mme Michelle EINAUDI, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. André GUINDE, M. François HAMY, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Fleur SKRIVAN, Mme Marie José VALETA

Secrétaire : Yannick DECARA

M. Gérard BRAMOULLÉ donne lecture du rapport ci-joint.



01.04

Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Finance - Programmation
- Informatique et RRH
Direction Finance et Budget

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 29/05/12

RAPPORTEUR : M. Gérard BRAMOULLÉ

-

Politique Publique : 01-GESTION DES RESSOURCES ET MOYENS

OBJET : COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS
POUR L'EXERCICE 2012 - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Le Budget Primitif a été voté le 20 février 2012 et déposé à la Sous-Préfecture le 24 février 2012.

A ce jour, il s'avère que certaines inscriptions budgétaires doivent faire l'objet de compléments de crédits et que d'autres donnent lieu à un changement d'imputation.

Les ouvertures et virements de crédits constituent les décisions modificatives qui permettent d'adapter le cadre annuel des autorisations budgétaires.

C'est pourquoi, je vous demande, mes chers Collègues, de bien vouloir :

- **ADOPTER** les ouvertures et virements de crédits suivants :

Virements de crédits intéressant la section de fonctionnement

| DESAFFECTATION | | | AFFECTATION | | |
|----------------|---|-----------|-------------|---|-----------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| 9233 | <u>Direction de la culture</u> | 1 500,00 | 9233 | <u>Direction de la culture</u> | 85 500,00 |
| 611 | Contrats de prestations de services avec des entreprises | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1773 | Service des affaires culturelles | | 1861 | Theatre danse litterature | |
| 92020 | <u>Administration générale de la collectivité</u> | 84 000,00 | | | |
| 678 | Autres charges exceptionnelles | | | | |
| 0 | . | | | | |
| 9240 | <u>Direction sante publique</u> | 1 243,84 | 9212 | <u>Direction sante publique</u> | 1 243,84 |
| 6226 | Honoraires | | 61558 | Entretien et réparations sur biens mobiliers - Autres biens mobiliers | |
| 1332 | Centre medico sportif | | 1727 | Service communal d'hygiene et de sante | |
| 9261 | <u>Miss.pte enfance & solidarite</u> | 1 000,00 | 92024 | <u>Relations publiques protocole</u> | 1 000,00 |
| 6232 | Fêtes et cérémonies | | 6257 | Réceptions | |
| 1776 | Aide sociale aux personnes agees | | 1672 | Fetes publiques & ceremonies - economat- | |
| 92412 | <u>Direction des sports</u> | 14 000,00 | 92832 | <u>Mission envir.& risques majeur</u> | 14 000,00 |
| 61521 | Entretien et réparations sur biens immobiliers - Terrains | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1258 | Stades | | 1657 | Service de l'environnement participation oeuvres prives | |
| 92823 | <u>Direction des espaces verts</u> | 50 000,00 | 92832 | <u>Mission envir.& risques majeur</u> | 50 000,00 |
| 61521 | Entretien et réparations sur biens immobiliers - Terrains | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1655 | Espaces verts et jardins | | 1657 | Service de l'environnement participation oeuvres prives | |
| 9223 | <u>Maison aixoise de l'etudiant</u> | 1 000,00 | 9223 | <u>Maison aixoise de l'etudiant</u> | 1 000,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 1225 | Maison aixoise de l'etudiant | | 1225 | Maison aixoise de l'etudiant | |
| 92813 | <u>Service du nettoyage</u> | 200,00 | 92323 | <u>Service des archives</u> | 200,00 |
| 60632 | Fournitures de petit équipement | | 60632 | Fournitures de petit équipement | |
| 1659 | Balayage de la voirie | | 1653 | Service des archives communales | |
| 92321 | <u>Direction de la communication</u> | 8 395,92 | 92020 | <u>Dir.du devel.prof.rela.humaine</u> | 8 395,92 |
| 6237 | Publications | | 6184 | Subventions d'équipement versées - État | |
| 1669 | Communication promotion | | 0 | . | |
| 92213 | <u>Dir. des affaires scolaires</u> | 4 000,00 | 92423 | <u>Dir. des affaires scolaires</u> | 4 000,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1683 | Enseignement public 1er degre | | 1697 | Classes transplantees | |

| DESFFECTATION | | | AFFECTATION | | |
|---------------|---|-----------|-------------|---|-----------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| 9240 | <u>Sport et Jeunesse</u> | 11 000,00 | 92422 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 11 000,00 |
| 678 | Autres charges exceptionnelles | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 0 | | | 1703 | Service de la jeunesse | |
| 92422 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 6 663,00 | 92422 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 6 663,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1702 | Encouragement associations de jeunesse | | 1864 | Contrat jeunesse | |
| 9223 | <u>Maison aixoise de l'etudiant</u> | 420,00 | 9223 | <u>Maison aixoise de l'etudiant</u> | 420,00 |
| 6714 | Bourses et prix | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 1771 | Enseignement superieur | | 1771 | Enseignement superieur | |
| 92822 | <u>Atelier du patrimoine</u> | 5 000,00 | 92322 | <u>Dir. musees & patrim.culturel</u> | 5 000,00 |
| 6228 | Rémunérations d'intermédiaires et honoraires - Divers | | 6135 | Locations mobilières | |
| 1612 | Zone de renovation -secteur sauvegarde- | | 1871 | Patrimoine | |
| 9233 | <u>Direction de la culture</u> | 65 650,00 | 9233 | <u>Direction de la culture</u> | 65 650,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 1860 | Vie culturelle | | 1860 | Vie culturelle | |
| 92833 | <u>Comite communal feux et forets</u> | 230,00 | 92024 | <u>Relations publiques protocole</u> | 230,00 |
| 60623 | Achats non stockés - Alimentation | | 6257 | Réceptions | |
| 1677 | Comites communaux feux de forets | | 1672 | Fetes publiques & ceremonies - economat- | |
| 9263 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 3 500,00 | 9263 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 500,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 1775 | Aide sociale familiale | | 1775 | Aide sociale familiale | |
| | | | 92025 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 3 000,00 |
| | | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| | | | 1670 | Droits de la femme | |
| 9261 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 8 700,00 | 9261 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 3 700,00 |
| 6232 | Fêtes et cérémonies | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 1776 | Aide sociale aux personnes agees | | 1776 | Aide sociale aux personnes agees | |
| | | | 9261 | <u>Miss.pté enfance & solidarite</u> | 5 000,00 |
| | | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| | | | 1776 | Aide sociale aux personnes agees | |
| 92048 | <u>Miss dev tourist & internation</u> | 505,00 | 92048 | <u>Miss dev tourist & internation</u> | 505,00 |
| 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 1528 | Mission europe | | 1528 | Mission europe | |

| DESAFFECTATION | | | AFFECTATION | | |
|----------------|--|-------------------|-------------|---|-------------------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| 92020 | <u>Administration générale de la collectivité</u> | 2 000,00 | 92048 | <u>Miss dev tourist & internation</u> | 2 000,00 |
| 678 | Autres charges exceptionnelles | | 6748 | Autres subventions exceptionnelles | |
| 0 | | | 1528 | Mission europe | |
| 92832 | <u>Mission env. & risques majeur</u> | 3 000,00 | 92322 | <u>Dir. musees & patrim.culturel</u> | 6 000,00 |
| 6232 | Fêtes et cérémonies | | 6228 | Rémunérations d'intermédiaires et honoraires - Divers | |
| 1656 | Service de l'environnement | | 1716 | Expositions musees | |
| 92832 | <u>Mission env. & risques majeur</u> | 1 000,00 | | | |
| 6226 | Honoraires | | | | |
| 1656 | Service de l'environnement | | | | |
| 92832 | <u>Mission env. & risques majeur</u> | 2 000,00 | | | |
| 6231 | Annonces et insertions | | | | |
| 1656 | Service de l'environnement | | | | |
| 92820 | <u>Service des remunerations</u> | 40 000,00 | 9290 | <u>Dir. politique de la ville</u> | 40 000,00 |
| 64111 | Rémunérations du personnel titulaire - Rémunération principale | | 6574 | Subventions de fonctionnement versées - Associations et autres personnes de droit privé | |
| 0 | | | 2122 | Aide a l'emploi et au dev. des quartiers | |
| | TOTAL | 315 007,76 | | | 315 007,76 |

Virements de crédits intéressant la section d'investissement

| DESAFFECTATION | | | AFFECTATION | | |
|----------------|-------------------------------|----------|-------------|--|----------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| 90822 | Conseil.techniq.des quartiers | 4 822,00 | 90822 | Conseil.techniq.des quartiers | 4 822,00 |
| 2151 | Réseaux de voirie | | 204112 | Subventions d'équipement versées - État - biens immeubles | |
| 1278 | Programme pour les c i q | | 1873 | Travaux voirie et réseaux progr. ciq | |
| | TOTAL | 4 822,00 | | | 4 822,00 |

Ouvertures de crédits intéressant la section d'investissement

| RECETTES NOUVELLES | | | DEPENSES NOUVELLES | | |
|--------------------|--|------------|--------------------|--|------------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| <u>90213</u> | <u>Departement batiment</u> | 60 000,00 | <u>90213</u> | <u>Departement batiment</u> | 60 000,00 |
| 1323 | Subventions d'équipement non transférables - Départements | | 2135 | Installations générales, agencements, aménagements des constructions | |
| 1263 | Amenagement et grosses reparations dans les batiments ecoles | | 1263 | Amenagement et grosses reparations dans les batiments ecoles | |
| <u>90322</u> | <u>Dir. musees & patrim.culturel</u> | 40 000,00 | <u>90322</u> | <u>Dir. musees & patrim.culturel</u> | 40 000,00 |
| 10251 | Dons et legs en capital | | 2135 | Installations générales, agencements, aménagements des constructions | |
| 757 | Atelier cezanne | | 757 | Atelier cezanne | |
| | TOTAL | 100 000,00 | | | 100 000,00 |

Virements de crédits
de la section de Fonctionnement à la section d'Investissement

| DESAFFECTATION | | | AFFECTATION | | |
|----------------|--|-----------------|-------------|---|-----------------|
| IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT | IMPUTATION | LIBELLE | MONTANT |
| 92422 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 4 500,00 | 90423 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 4 500,00 |
| 6188 | Autres frais divers | | 20422 | Subventions d'équipement versées - Personnes de droit privé - biens immeubles | |
| 1703 | Service de la jeunesse | | 1703 | Service de la jeunesse | |
| 92020 | <u>Service medecine du travail</u> | 3 349,57 | 90823 | <u>Dir jeunesse et vie etudiante</u> | 3 349,57 |
| 617 | Entretien et réparations sur biens mobiliers - Études et recherches | | 2158 | Autres installations, matériel et outillage techniques | |
| 3836 | Remboursements actions collectives fiphfp | | 3836 | Remboursements actions collectives fiphfp | |
| | TOTAL | 7 849,57 | | | 7 849,57 |

Ces opérations intéressant les virements de section à section ont pour conséquence de modifier le virement sur la section de Fonctionnement au profit de la section d'Investissement de la manière suivante :

- > La section de Fonctionnement, en dépenses
Chapitre 939 - affectation : 7 849,57
- > La section d'Investissement, en recettes
Chapitre 919 - affectation : 7 849,57

2012.528 - COMPTABILITE COMMUNALE - OUVERTURES ET VIREMENTS DE CREDITS POUR L'EXERCICE 2012

| | |
|-------------------------|------|
| Présents et représentés | : 39 |
| Présents | : 33 |
| Abstentions | : 0 |
| Non participation | : 0 |
| Suffrages Exprimés | : 39 |
| Pour | : 39 |
| Contre | : 0 |

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

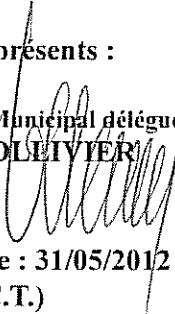
NEANT

Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité le rapport qui précède.

Ont signé Jean CHORRO, Adjoint au Maire

Président de séance et les membres du conseil présents :

Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER



**Compte-rendu de la délibération affiché le : 31/05/2012
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

58-12-

BORDEREAU D'ENVOI
(AR à envoyer à : assemblees@mairie-aixenprovence.fr)

Commune d' Aix en Provence

à

M. le sous-préfet d'Aix-en-Provence

SOUS-PREFECTURE
AIX EN PROVENCE

31 MAI 2012

COURRIER ARRIVE

7 délibérations transmises le 31/05/2012

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Approbation du compte administratif de Madame le Maire pour l'exercice 2011 + 1 compte administratif et 1 annexe

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-525

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Affectations des résultats pour l'exercice 2011

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-526

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Compte de gestion de Monsieur le Trésorier Principal d'Aix Municipale pour l'exercice 2011 + 1 compte de gestion

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-527

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Ouvertures et virements de crédits pour l'exercice 2012

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-528

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale – Service de l'Eau et de l'Assainissement – Approbation des comptes administratifs de Madame le Maire pour l'exercice 2011 + 1 compte administratif

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-529

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale - Services de l'Eau et de l'Assainissement - Affectation des résultats de l'exercice 2011

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-530

DIRECTION / SERVICE : ASSEMBLEES ET COMMISSIONS

OBJET DE LA DELIBERATION : Comptabilité Communale - Services de l'Eau et de l'Assainissement - Comptes de gestion de Monsieur le Trésorier Principal d'Aix Municipale + 1 compte de gestion

DATE DE L'ACTE : 29/05/2012

N° DE L'ACTE: 2012-531

SOUS-PREFECTURE
AIX EN PROVENCE

31 MAI 2012

COURRIER ARRIVE